PA-X, Peace Agreement Access Tool (Translation © University of Edinburgh) www.peaceagreements.org

## Implementation Mechanism of the Ceasefire Agreement in the Governorate of Marib

## بسم الله الرحمن الرحيم

## ألية تنفيذ أتفاق وقف أطلاق النار بمحافظة مارب

الحمدالة القائل ( يا أيها الذين امنوا ادخلوا في السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان إنه لكم عدوا مبين ) ، والصلاة والسلام على رسوله الكريم القائل ( إنما أنا رحمة مهداة )

بناء على الاتفاق الوقع في ظهران الجنوب بالملكة العربية السعودية بتاريخ ١٠ ابريل ٢٠١٦م. بيننا كطرفين .

عقدت اللجنة لجنة مارب من الطرفين يوم الأحد ٢٠١٦/٠٤/٢ لقائها في منطقة السوادية بمحافظة البيضاو. وتم الاتفاق على النقاط التالية :

-: ¥9

- ١- وقف أطلاق الناريكافة أشكاله وصوره أبتداءً من الساعة ١١:٥٠ مساءً ليوم الأحد ٢٠١٦/٠٤/١٧ في جميع جبهات القتال في ( صرواح، نهم ، الجدعان ، العبدية ، حريب بيحان ؛ وما دخل تحت هذه الجبهات من مواقع قتاليه.
  - ۲- ایقاف کافة التعزیزات والحشود الی جبهات القتال بکافة أشکالها.
    - ۲- الأشراف المباشر من قبل اللجان على وقف أطلاق النار.
  - ٤- تم تحديد شخصين من كل طرف من اللجنة المسكرية وذلك للاتصال والتواصل والإبلاغ عن أي خرق والعمل على إيقافه ومعالجته.
    - ثانياً :- بعد أن يتم تثبت وقف أطلاق النار والعشود والتعزيزات يتم تنفيذ الغطوات التالية :-
- ١- السماح للهلال الأحمر والصليب الأحمر أو من يمثلهما بانتشال جثت الطرفين من جبهات القتال ،دون تميز وكذلك تنامين المنظمات أثناء قيامها بهذا العمل.
  - ۲- تسليم خرائط الألفام إن وجدت وفي حال تعذر وجودها يتم تحديد أماكنها.
  - ٢- يتم إيقاف اعتقال الأبرياء والسافرين في الخطوط والطرقات والنقاط من جميع الأطراف وحفظ حقوقهم.
  - ٤- العمل على إلزام الجهات المعنية بتجهيز الطرقات وإصلاحها وإعادتها للجاهزية وفتحها باقصى سرعة.
  - ٥- يقوم الطرفان بتسهيل الأعمال الإغاثية وعدم اعتراضها أو عرفلتها بأي طريقة كانت وتسهيل مرورها و إزاحة أي معوقات مز أي طرف.
- ٦- السماح للجهات المنية بإصلاح خطوط نقل الطاقة (الكهرباء) من مأرب إلى صنعاء وتنامين الفرق الفندسية والزام الجهات المعنية بتوفير الاحتياجات الضمرورية لتوصيل وتشفيل المعطة الغازية.
- ٢- تقوم لجنة الأسرى بأعداد وتجهيز كشوفات الأسرى والمتقاين من الطرفين والتنسيق مع لجنة الأسرى المركزية لاستكمال إجراءات التبادل واطلاق سراحهم.
  وفي الغتام ثمن الطرفان جهود ومساعى الرعاة لإحلال السلام في اليمن ودعهم لنجاح مؤتمر الكويت.

الطرف الأول		الطرف الثاني	
الاسم	التوقيع	الاسم	التوقيع
عبدالله علي الجمالي		محمد بن علي طعيمان	
رائد عبدالله الثابتي		سالم هادي رقيب	
ناجي علي منيف		سعيد علي سلامة	
احمد علي ربيع		صالح سودة طعيمان	
عبدا لحكيم راشد الزومحي		صالح يحي السقاف	
محمد قاسم علوة		خالد صالح الأمير	
عبدائله محمد كوير		عبدالله صالح الشريف	
عبده حمد شملان		فايز محسز السقاف	
محمود صالح حليان			
عبدالرحمن علي عامر			

حرر بتاريخ ١٠ رجب ١٤٢٧م

Source: Yemen Akhbar. 'Hadi and Houthis sign ceasefire agreement in Marib', 18 April 2016.